

HYROX

WORLD SERIES OF FITNESS RACING

HYROX - FITNESS RACING

INFORMATION ABOUT THE EVENT AND RELATED RISKS, ACKNOWLEDGEMENT AND ASSUMPTION OF RISKS AND PARTICIPANT'S RELEASE DECLARATION

1. INFORMATION REGARDING THE EVENT AND ITS RELATED RISKS

Under the auspices of and in collaboration with the genuine rightsholder HYROX World GmbH, Bahrenfelder Str. 322, 22765 Hamburg ("**HYROX World**"), which is responsible for the overall management and international coordination of the event "*HYROX – the World Series of Fitness Racing*" ("**HYROX**"), HYROX Italy S.r.l. with registered offices at Via Vittor Pisani 16, 20124 Milan, Italy ("**Local Organizer**" or "**we**" or "**us**"), herewith informs you as potential participant of the Event (as defined below) and contractual party of a corresponding participants' agreement ("**you**") about the Event and the typical risks related thereto

1.1. **Event:** The event is a mass-participation sports event with up to 6,000 (six thousand) participants and up to 5,000 (five thousand) spectators per day. The format of the Event is a global one and laid out in full detail at <https://hyroxitaly.com/>. Depending on the division, you will be competing alone or as part of a team. Besides the fitness race competition as such, the Event comprises other activities before and after the race, including but not limited to warm-up training sessions, briefings and award ceremonies. You will be starting in waves intervals with up to 60 (sixty) athletes per wave and an interval of 10 (ten) minutes. The competition area (called Roxzone) is reserved for participants only, fenced off from spectators and subdivided in relation to the individual workouts. The Event will be recorded live in the form of images, audio and audio-video for reporting and marketing purposes.

1.2. **Physical Risks:** You may injure yourself while participating in the Event and your injury may cause permanent paralysis or death depending on its severity. The following list of physical injuries shall serve as an example of typical physical risks related to the Event: sprains, strains, fractures, overload, abrasions, spinal injuries, infections, strokes, and heart attacks. These can be caused, among other things, by the following behavior or

HYROX - FITNESS RACING

INFORMAZIONI SULL'EVENTO E SUI RISCHI CONNESSI, RICONOSCIMENTO E ASSUNZIONE DEI RISCHI E DICHIARAZIONE LIBERATORIA DEL PARTECIPANTE

1. INFORMAZIONI SULL'EVENTO E SUI RISCHI AD ESSO COLLEGATI

Sotto l'egida e in collaborazione con il titolare dei diritti HYROX World GmbH, Bahrenfelder Str. 322, 22765 Amburgo ("**HYROX World**"), che è responsabile della gestione generale e del coordinamento internazionale dell'evento "HYROX – the World Series of Fitness Racing" ("**HYROX**"), HYROX Italy S.r.l. con sede legale in Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano, Italia ("**Organizzatore Locale**" o "**noi**"), con la presente ti fornisce questa informativa in qualità di potenziale partecipante all'Evento e parte contrattuale del relativo accordo di partecipazione ("**tu**") in relazione all'Evento e ai rischi tipicamente ad esso correlati

1.1. **Evento:** L'Evento è un evento sportivo di massa con fino a 6.000 (seimila) partecipanti e 5.000 (cinquemila) spettatori al giorno. Il formato dell'Evento è globale ed è descritto in dettaglio su <https://hyroxitaly.com/>. A seconda della divisione, gareggerai da solo o come parte di una squadra. Oltre alla gara di fitness in sé, l'Evento comprende altre attività prima e dopo la gara, tra cui, ma non solo, sessioni di allenamento di riscaldamento, briefing e cerimonie di premiazione. Si partirà a intervalli di onde con un massimo di 60 atleti per onda e un intervallo di 10 minuti. L'area di gara (denominata RoxZone) è riservata ai soli partecipanti, recintata rispetto agli spettatori e suddivisa in relazione alle singole postazioni di esercizi. L'Evento sarà registrato in diretta sotto forma di immagini, audio e audio-video a scopo di cronaca e marketing.

1.2. **Rischi fisici:** Durante la partecipazione all'Evento, potresti rimanere vittima di infortuni e da tali incidenti potrebbe derivare paralisi permanente o morte a seconda della gravità. Di seguito vengono elencati solo alcuni degli infortuni fisici più tipici legati all'Evento: distorsioni, stiramenti, fratture, sovraccarico, abrasioni, lesioni spinali, infezioni, ictus e infarti. Questi possono essere causati, tra l'altro, dai seguenti comportamenti o

HYROX Italy S.r.l.,

con sede legale in Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano, capitale sociale Euro 10.000,00 i.v.

iscritta al REA di Milano al n. 2735445, Codice Fiscale e P. Iva n. 13642590965

Soggetta a Direzione e Coordinamento di HYROX World GmbH

HYROX

WORLD SERIES OF FITNESS RACING

circumstances (i) accidents while running and performing the individual workouts, (ii) contact or collision with other people or objects (e.g. with other athletes, spectators, staff, workout equipment or barriers), (iii) proximity to other people carrying a symptom-free infection (e.g. transmission of bacterial or viral infectious diseases) and (iv) problems related to the proper assessment and behavior of yourself and of others (e.g. incorrect or inappropriate behavior by him/herself or the other athletes, erroneous assessment by the staff).

circostanze (i) incidenti durante la corsa e l'esecuzione dei singoli esercizi, (ii) contatto o collisione con altre persone o oggetti (ad esempio con altri atleti, spettatori, personale, attrezzature di allenamento o barriere), (iii) vicinanza ad altre persone portatrici di un'infezione esente da sintomi (ad esempio trasmissione di batteri o virus), trasmissione di malattie infettive batteriche o virali) e (iv) problemi legati alla corretta valutazione e al comportamento proprio e altrui (ad esempio, comportamento scorretto o inappropriato proprio o degli altri atleti, valutazione errata da parte del personale).

1.3. **Risks for Personal Property:** While participating in the Event you may damage your personal property in the form of staining, damaging or destroying his/her clothing, gear and/or wearables (e.g. timing devices, electronic appliances and jewelry). In addition, your state of health may deteriorate during the time after the conclusion of a participation agreement with us until your start of the fitness race (e.g. due to illness, injury) causing you to abstain from participating without being entitled to a refund of the entry fee paid.

1.3. **Rischi per i beni personali:** Durante la partecipazione all'Evento potresti danneggiare le tue proprietà personali macchiando, danneggiando o distruggendo i tuoi indumenti, attrezzature e/o oggetti da indossare (ad esempio dispositivi di cronometraggio, apparecchi elettronici e gioielli). Inoltre, il tuo stato di salute potrebbe subire peggioramenti nel periodo di tempo tra la stipula del contratto di partecipazione con Noi e la partenza della gara di fitness (ad esempio a causa di malattia, infortunio), causando la vostra astensione dalla partecipazione senza che abbiate diritto al rimborso della quota di iscrizione versata.

2. ACKNOWLEDGEMENT AND ASSUMPTION OF SCOPE OF RISKS AND LIMITED LIABILITY

We herewith point out your scope of risks as well as our liability and its limitations that relating to your participation in the Event:

2. RICONOSCIMENTO E ASSUNZIONE DELL'AMBITO DEI RISCHI E RESPONSABILITÀ LIMITATA

Con la presente, vi indichiamo l'ambito dei rischi, nonché la nostra responsabilità e le sue limitazioni in relazione alla tua partecipazione all'Evento:

2.1. **Sports-related Risks:** Typical, sports-related risks are borne by the athlete him-/herself. As the organizer and host of the Event, we are only obliged to take safety measures if the athletes cannot protect themselves from the dangers they have taken.

2.1. **Rischi legati allo sport:** I rischi tipici legati allo sport sono a carico dell'atleta stesso. In qualità di organizzatori e ospitanti dell'Evento, siamo obbligati a prendere misure di sicurezza solo se gli atleti non possono proteggere sé stessi dai rischi assunti.

2.2. **Liability:** In accordance with the general terms and conditions of the participation agreement applying to the Event, we are only liable for damages to property and financial loss deliberately or gross negligently caused by us. In the case of any sports-related damages incurred, we are only liable in the event of intentional or grossly negligent violation of a security obligation.

2.2. **Responsabilità:** In conformità ai termini e alle condizioni dell'accordo di partecipazione all'Evento, siamo responsabili per i soli danni alla proprietà e le perdite economiche da noi causati con dolo o colpa grave. In caso di danni sportivi, siamo responsabili solo in caso di violazione di obblighi di sicurezza da noi causati con dolo o colpa grave.

2.3. **Exceptions:** Excluded from this limitation of liability are damages that are based on the culpable

2.3. **Eccezioni:** Sono esclusi dalla sopra indicata limitazione di responsabilità i danni derivanti

HYROX Italy S.r.l.,

con sede legale in Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano, capitale sociale Euro 10.000,00 i.v.

iscritta al REA di Milano al n. 2735445, Codice Fiscale e P. Iva n. 13642590965

Soggetta a Direzione e Coordinamento di HYROX World GmbH

HYROX

WORLD SERIES OF FITNESS RACING

breach of a material obligation by us as the organizer, as well as in case of personal injury, i.e. damages to life, limb or health of a person, if not sports-related.

dalla colpevole violazione di un obbligo materiale da parte nostra in qualità di organizzatori, nonché in caso di lesioni personali, quali ad esempio danni alla vita, all'integrità fisica o alla salute di una persona, se non legati allo sport.

2.4. Scope: The above limitations of liability also extend to the personal liability for damages of our employees, representatives, vicarious agents and third parties that we use in connection with the organization of the Event or with whom we are contractually bound for this purpose. For all cases of personal injury caused by negligence and not by gross negligence, we are liable up to the maximum amount of the liability insurance taken out. In cases of intent and gross negligence, our liability does not extend to unforeseeable and atypical consequential damages. The remuneration for medical services, if incurred, is to be borne by yourself.

2.4. Ambito di applicazione: Le limitazioni di responsabilità sopra esposte si estendono anche alla responsabilità personale per danni dei nostri dipendenti, rappresentanti e ausiliari e dei terzi di cui ci avvaliamo in relazione all'organizzazione dell'Evento o che abbiamo contrattualizzato a tale scopo. Per tutti i casi di danni alla persona causati da negligenza e non da colpa grave, siamo responsabili fino al massimale dell'assicurazione di responsabilità civile stipulata. In caso di dolo e colpa grave, la nostra responsabilità non si estende ai danni conseguenti imprevedibili e atipici. Il compenso per le prestazioni mediche, se sostenute, è a tuo carico.

2.5. No insurance coverage: We do not provide insurance coverage for medical treatment. You are responsible to ensure adequate insurance coverage for medical treatment. Irrespective of the above cases of liability for damages on the part of the organizer, any liability for medical treatment costs, including related costs such as transport and care, is excluded.

2.5. Assenza di copertura assicurativa: Non forniamo una copertura assicurativa per le cure mediche. Sei tenuto a garantire una copertura assicurativa adeguata. Indipendentemente dai suddetti casi di responsabilità in capo all'organizzatore, è esclusa qualsiasi responsabilità per i costi delle cure mediche, ivi inclusi i costi correlati come il trasporto e l'assistenza.

HYROX Italy S.r.l.,

con sede legale in Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano, capitale sociale Euro 10.000,00 i.v.

iscritta al REA di Milano al n. 2735445, Codice Fiscale e P. Iva n. 13642590965

Soggetta a Direzione e Coordinamento di HYROX World GmbH

HYROX

WORLD SERIES OF FITNESS RACING

If you are under eighteen (18) years of age, please send us the document with signatures of your legal guardian

Se hai meno di diciotto (18) anni, ti preghiamo di inviarci i documenti con la firma del tuo tutore legale

Name of the Athlete
Nome dell'Atleta

Date of birth of the Athlete
Data di nascita dell'Atleta

Athlete's Signature
Firma dell'Atleta

Place and Date
Luogo e Data

Name of the Legal Guardian
Nome del Tutore Legale

Signature of the Legal Guardian
Firma del Tutore Legale